

No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

SÉANCE ORDINAIRE DE LA RÉGIE INTERMUNICIPALE DE L'EAU DE LA VALLÉE DU RICHELIEU, TENUE LE 12 MAI 2015, À 19 HEURES 30 MINUTES, AU 1348 CHEMIN DES PATRIOTES, À OTTERBURN PARK.

Étaient présents :

Madame Danielle C. Meunier, présidente et conseillère de McMasterville
Monsieur Jean-Yves Labadie, premier vice-président et conseiller de Belœil
Monsieur Normand Dieumegarde, deuxième vice-président et conseiller de Saint-Basile-le-Grand
Madame Sophie Bourassa, conseillère d'Otterburn Park
Madame Magalie Joncas, conseillère de Mont-Saint-Hilaire
Monsieur Patrick Girouard, conseiller de Sainte-Madeleine
Monsieur Réal Picotte, conseiller, substitut de Saint-Mathias-sur-Richelieu
Monsieur Daniel Tétrault, conseiller, substitut de Saint-Jean-Baptiste

Étaient absents :

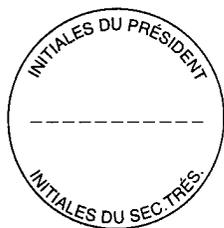
Madame Jocelyne G. Deswarte, mairesse de Saint-Mathias-sur-Richelieu
Madame Marilyn Nadeau, mairesse de Saint-Jean-Baptiste

Étaient également présents :

Monsieur Claude Lebeuf, conseiller, deuxième substitut de McMasterville
Monsieur Jacques Drouin, secrétaire-trésorier de la R.I.E.V.R.

ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la séance
2. Adoption de l'ordre du jour
3. Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire du 14 avril 2015
4. Correspondance
5. Bordereau des comptes à payer
6. Projet d'augmentation des réserves d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration du lot 1 – directives de changement n° 1, 2 et 3
7. Consommation d'eau pour le mois d'avril 2015
8. Divers
9. Interventions de l'assistance
10. Clôture de la séance



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

POINT 1. OUVERTURE DE LA SÉANCE

Madame la présidente, ayant constaté à 19 heures 30 minutes que le quorum était atteint, ouvre la séance.

15-05-032

POINT 2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Sophie Bourassa
APPUYÉ PAR Monsieur Jean-Yves Labadie

ET RÉSOLU QUE l'ordre du jour soit et est adopté, tel que déposé par le secrétaire-trésorier en y ajoutant le point 8.1 : Lettre d'entente 2015-01 - engagement d'une personne handicapée pour l'entretien ménager et le nettoyage des locaux de la Régie et le point 8.2 : Projet d'augmentation des réserves d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration du lot 2 - directive de changement numéro 4.

ADOPTÉE

15-05-033

POINT 3. ADOPTION DU PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE ORDINAIRE DU 14 AVRIL 2015

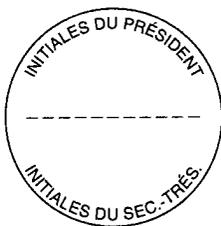
IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Daniel Tétrault
APPUYÉ PAR Monsieur Claude Lebeuf

ET RÉSOLU QUE le procès-verbal de la séance ordinaire du 10 mars 2015 soit et est adopté, tel que rédigé par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE

POINT 4. CORRESPONDANCE

- 15-056 09-04-15 Lettre de MADAME JULIE SZALAI, administratrice de projet, NATPRO, dénonçant un contrat de sous-traitance avec Plomberie Brébeuf inc. dans le cadre des travaux d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration (lot 2).
- 15-057 09-04-15 Réception d'une copie conforme d'une lettre de MONSIEUR STEPHEN B. THOMAS, directeur des opérations, EVOQUA LLC, expédiée à Coffrage Alliance ltée, dénonçant un contrat de sous-traitance avec Plomberie Brébeuf inc. dans le cadre des travaux d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration (lot 2).
- 15-058 09-04-15 Lettre de MADAME LOUISE HODGE, adjointe administrative, MAÇONNERIE NORMANDIN INC., dénonçant un contrat de sous-traitance avec Aluforme ltée dans le cadre des travaux d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration (lot 2).
- 15-059 15-04-15 Lettre de MONSIEUR GAÉTAN BEAULIEU, président, GROUPE C & G BEAULIEU INC., dénonçant un contrat de sous-traitance avec Aluforme ltée dans le cadre des travaux d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration (lot 2).
- 15-060 16-04-15 Lettre de MADAME SOPHIE DESLAURIERS, greffière, VILLE DE SAINT-BASILE-LE-GRAND, nous transmettant un extrait de procès-verbal prenant acte du procès-verbal de la séance ordinaire du 10 mars 2015 tenue par la Régie.
- 15-061 20-04-15 Lettre de MADAME MARIE-JOSÉE BÉDARD, directrice des services juridiques et greffière adjointe, nous transmettant la résolution numéro 2015-154 acceptant les états financiers 2014 de la Régie tels que vérifiés par Benoit Dubord, CPA, CA et déposés au conseil d'administration de la Régie lors de la séance du 10 mars 2015.



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

- 15-062 20-04-15 Lettre de L'ÉQUIPE DES ÉQUIPEMENTS PÉTROLIERS, RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC (RBQ), nous informant de modifications importantes concernant le renouvellement du permis en équipements pétroliers dont les pénalités possibles en cas de retard et le fait que la RBQ ne communiquera plus avec notre mandataire pour obtenir l'attestation de conformité.
- 15-063 27-04-15 Lettre de MONSIEUR SYLVAIN SACCOMANI, vice-président, IMPERCO, dénonçant un contrat de sous-traitance avec Aluforme ltée dans le cadre des travaux d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration (lot 2).
- 15-064 27-04-15 Lettre de L'ÉQUIPE DES ÉQUIPEMENTS PÉTROLIERS, RÉGIE DU BÂTIMENT DU QUÉBEC (RBQ), nous transmettant notre permis d'utilisation de notre équipement pétrolier à risque élevé pour la période du 21 avril 2015 au 31 mai 2017.
- 15-065 29-04-15 Lettre de MADAME NADINE JOUVRAY, directrice générale, CARRIÈRE MONT-SAINT-HILAIRE INC., dénonçant un contrat de sous-traitance avec Allia Infrastructures inc. dans le cadre des travaux d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration (lot 2).
- 15-066 30-04-15 Lettre de MONSIEUR JEAN-PIERRE VIAU, directeur du crédit, MONTRÉAL BRIQUE & PIERRE INC., dénonçant un contrat de sous-traitance avec Maçonnerie Normandin inc. dans le cadre des travaux d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration (lot 2).
- 15-067 04-05-15 Lettre de MADAME LIETTE CHABOT, officier de crédit, LUMEN (Division de Sonepar Canada inc.), amendant une dénonciation d'un contrat de sous-traitance avec Dufault électrique inc. dans le cadre des travaux d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration (lot 2).
- 15-068 04-05-15 Lettre de MONSIEUR MARC BRAULT, président, TOITURES OMER BRAULT INC., dénonçant un contrat de sous-traitance avec Coffrage Alliance ltée dans le cadre des travaux d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration (lot 2).
- 15-069 04-05-15 Lettre de MADAME LINDA LONGPRÉ, contrôleur, TRANSPORT DIONNE, dénonçant un contrat de sous-traitance avec Allia Infrastructures inc. dans le cadre des travaux d'augmentation de réserve d'eau potable et de mise aux normes de l'usine de filtration (lot 2).
- 15-070 04-05-15 Lettre de MADAME LINDA DAOUST, présidente-directrice générale, LA MUTUELLE DES MUNICIPALITÉS DU QUÉBEC (MMQ), nous transmettant le rapport annuel 2014 de la MMQ.
- 15-071 04-05-15 Lettre de MONSIEUR YVES CORRIVEAU, maire, VILLE DE MONT-SAINT-HILAIRE, nous demandant un amendement au règlement de la Régie qui concerne la rémunération des élus afin que le jeton de présence puisse être transféré du substitut présent à la séance du conseil au représentant officiel.

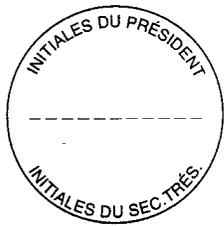
15-05-034

POINT 5. BORDEREAU DES COMPTES À PAYER

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Normand Dieumegarde
APPUYÉ PAR Monsieur Réal Picotte

ET RÉSOLU QUE le bordereau des comptes à payer numéro 15-05, du chèque numéro 17783 au chèque numéro 17829, du paiement EDI13067 au paiement numéro EDI13145 pour un montant total de 2 330 180,62 \$, soit et est adopté tel que présenté par le secrétaire-trésorier.

ADOPTÉE



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

15-05-035

POINT 6. PROJET D'AUGMENTATION DES RÉSERVES D'EAU POTABLE ET DE MISE AUX NORMES DE L'USINE DE FILTRATION DU LOT 1 - DIRECTIVES DE CHANGEMENT NO 1, 2 ET 3

ATTENDU la résolution 15-03-021 concernant les directives de changement n° 1 et 2 du lot 1;

ATTENDU QUE la directive n° 2 (à venir) a été approuvée par cette résolution avec un montant maximal de 40 000 \$ plus les taxes;

ATTENDU QUE les travaux initialement visés par cette directive n° 2 (à venir) ont été scindés en deux directives distinctes, soit la directive n° 2 au montant de 23 080,71 \$ et la directive n° 3 au montant de 17 638,02 \$ pour un total de 41 446,73 \$ tel que présenté dans le rapport de Robert Ducharme;

ATTENDU QU'il y a lieu d'amender la résolution 15-03-021

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Madame Sophie Bourassa

APPUYÉ PAR Monsieur Claude Lebeuf

ET RÉSOLU QUE la Régie autorise les directives de changement comme suit :

- Directive n° 1 : 19 803,30 \$ taxes en sus (aucun changement)
- Directive n° 2 : 23 808,71 \$ taxes en sus
- Directive n° 3 : 17 638,02 \$ taxes en sus

ADOPTÉE

POINT 7. CONSOMMATION D'EAU POUR LE MOIS D'AVRIL 2015

Les tableaux de la consommation d'eau par municipalité pour le mois d'avril 2015 sont joints au présent point.

POINT 8. DIVERS

15-05-036

8.1 LETTRE D'ENTENTE 2015-01 - ENGAGEMENT D'UNE PERSONNE HANDICAPÉE POUR L'ENTRETIEN MÉNAGER ET LE NETTOYAGE DES LOCAUX DE LA RÉGIE

ATTENDU QUE la Régie et ses employés souhaitent procéder à l'embauche d'une personne handicapée afin d'effectuer des tâches reliées à l'entretien ménager et le nettoyage des locaux de la Régie;

ATTENDU QU'il n'y a rien dans la convention collective en regard du statut particulier de cette ressource;

ATTENDU QU'il y a lieu de définir minimalement les conditions d'embauche de cette ressource;

ATTENDU la lettre d'entente 2015-01 ci-jointe mentionnant les conditions d'embauche;

ATTENDU QUE la lettre d'entente 2015-01 a été soumise aux membres du Conseil qui s'en déclarent satisfaits

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Jean-Yves Labadie

APPUYÉ PAR Madame Sophie Bourassa

ET RÉSOLU

QUE le Conseil approuve la lettre d'entente 2015-01;



No de résolution
ou annotation

Procès-verbal de la Régie intermunicipale de l'eau de la Vallée du Richelieu

QUE la présidente et le secrétaire-trésorier sont autorisés à signer la lettre d'entente 2015-01 dont copie est annexée à la présente pour en faire partie intégrante.

ADOPTÉE

15-05-037

8.2 PROJET D'AUGMENTATION DES RÉSERVES D'EAU POTABLE ET DE MISE AUX NORMES DE L'USINE DE FILTRATION DU LOT 2 - DIRECTIVE DE CHANGEMENT NUMÉRO 4

ATTENDU le rapport de Robert Ducharme (Les Services EXP inc.) concernant la directive de changement numéro 4 a été soumis aux membres du conseil qui s'en déclarent satisfaits;

EN CONSÉQUENCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Claude Lebeuf
APPUYÉ PAR Madame Sophie Bourassa

ET RÉSOLU QUE la Régie intermunicipale de l'Eau de la Vallée du Richelieu autorise la directive de changement numéro 4 au montant de 37 234,67 \$ taxes en sus;

QUE la présidente ou le secrétaire-trésorier soient et sont autorisés à signer tout acte ou document relatif à la directive de changement numéro 4.

ADOPTÉE

POINT 9. INTERVENTIONS DE L'ASSISTANCE

Aucune intervention de l'assistance.

15-05-038

POINT 10. CLÔTURE DE LA SÉANCE

IL EST PROPOSÉ PAR Monsieur Daniel Tétrault
APPUYÉ PAR Monsieur Normand Dieumegarde

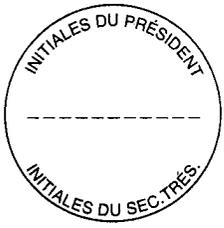
ET RÉSOLU QUE la séance soit et est close, tous les points à l'ordre du jour ayant été épuisés.

ADOPTÉE

Il est 19 heures 42 minutes.

Jacques Drouin, ing.
secrétaire-trésorier

Danielle C. Meunier
présidente



No de résolution
ou annotation

**Procès-verbal de la régie intermunicipale de l'eau
de la Vallée du Richelieu**

